

2010

hlas **NOVÉHO MESTA**

Z obsahu dnešného čísla:

- Starostovia nepustia zo svojich požiadaviek
- Rozpočet roku 2010 je vyrovnaný
- Kluby dôchodcov bilancujú

Ročník XVIII.

NOVINY OBYVATELOV MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA - NOVÉ MESTO Číslo 1-2/2010

Prikrývame sa perinou, na akú máme

Pred mesiacom sme začali ukrajsť z roka, v ktorom sa zavŕši súčasné volebné obdobie miestnej samosprávy. Na jeho začiatku azda nikto z nás nerátal s tým, že druhá polovica tohto štvorročného obdobia sa bude odvíjať v takých zložitých podmienkach, pred aké nás postavila svetová finančná a hospodárska kríza. Jej dôsledky v podobe zníženia príjmov z daní fyzických osôb zaťali do živého predovšetkým mestám a obciam. A nebyť niektorých zákonných opatrení iniciovaných predstaviteľmi miestnych samospráv a ich úspešných rokovanií s premiérom a ďalšími členmi vlády, dopad krízy na mestá a obce by bol ešte bolestnejší.

Kríza potvrdila pravdivosť zrnka múdrosti, aby sa každý prikrýval takou perinou, na akú má. V modernom svete sa však na múdrosť našich predkov akosi pozabudlo. Nielen v radoch jednotlivcov, ale aj na úrovni volených orgánov miest a obcí. Mnohé z nich sa s vidinou veľkolepých plánov podpísali pod úvery, ktorých splácanie im teraz temer nedá dýchať. A tak škrtajú v rozpočtoch, čo sa dá.

Napriek neľahkej situácii predseda Združenia miest a obcí Slovenska Michal Sýkora na novoročnom stretnutí predstaviteľov ZMOS s prezidentom republiky Ivanom Gašparovičom hlavu štátu ubezpečil, že samospráva miest a obcí má v tomto roku na pamäti lepšie uspokojovanie potrieb občanov. S rovnakým cieľom vstupovala do nového roka aj naša novomestská samospráva. Zásadný krok k nemu urobila prijatím rozpočtu na decembrom zasadnutí miestneho zastupiteľstva. Jeho schválenie považujem za veľký úspech. Nielen preto, že po dlhých diskusiách sa podarilo rozpočet vycizelovať do podoby, za akú drvivá väčšina poslancov ochotne zdvihla ruku. Ale aj preto, že Nové Mesto ostalo verné dobrým zvykom vstupovať do nového roka so schváleným rozpočtom, aby, takpovediac, nemalo zviazané ruky rozpočtovým provizóriom.

Náš rozpočet je schválený ako vyrovnaný, časť výdavkov sa však bude pokrývať z rezervného fondu a fondu rozvoja bývania mestskej časti. Dovedna z nich môžeme v tomto roku použiť vyše 2,5 milióna eur. Tieto peniaze máme k dispozícii len vďaka prezieravému hospodáreniu, ktorého sa držíme už pätnásť rokov. A napriek všetkému, čo sme za ten čas v našej mestskej časti dokázali urobiť v rámci investičnej výstavby, nehovoriac o aktivitách v oblasti sociálnych vecí, školstva, kultúry či športu, sme si nezobrali ani korunu úveru. Naopak, dokázali sme šetriť. Vďaka tomu sa aj dnes prikrývame perinou, na akú sme si v predchádzajúcich rokoch zvykli. Je dobre, že je naša vlastná.

Spokojnosť občanov je pre nás prvoradá. K nej smeruje naše snaženie v každej oblasti života, i keď nie vždy a nie všetko vychádza tak, ako si to predstavujeme. Som presvedčený o tom, že rok 2010 samospráva Nového Mesta zvládne tak ako predchádzajúce roky a záverečný rok tohto volebného obdobia bude úspešný.

Richard Frimmel
starosta

Na novoročnom stretnutí prezidenta republiky s predstaviteľmi Združenia miest a obcí Slovenska vládla už tradične srdečná atmosféra. Snímka zachytáva prezidenta Ivana Gašparoviča s manželkou Silviou (uprostred) s predsedom ZMOS Michalom Sýkorem (vľavo) a prvým podpredsedom ZMOS Richardom Frimmelom (vpravo). Podrobnejšie informácie zo stretnutia prinášame na strane 3.

Prvým bábätkom na Kramároch bol Darren

Tohtoročným prvorodeným dieťaťom v pôrodnici na Kramároch sa stal chlapec Darren James. Na svet prišiel cisárskym rezom len minútu po tom, ako sme vstúpili do roku 2010. „Dával si načas, ale ako povedala moja švagriná, chcel prísť vo veľkom štýle,“ konštatovala šťastná mamička – prvorodička Nina Banyáková. Chlapecovi s rozmermi 53 centimetrov a 3770 gramov sa to očividne podarilo.

Pokračovanie na strane 3

Prednosta miestneho úradu Ľudovít Kollárik blahoželá mamičke Nine Banyákovovej k narodeniu krásneho zdravého synčeka.

Aj toto sa stalo vo FEBRUÁRI

- 4. február 1993 – Slovensko sa stalo členom Svetovej zdravotníckej organizácie
- 11. február 1929 – v obci Víglaš pri Zvolene bola nameraná najnižšia teplota na Slovensku (– 41,2 °C)
- 13. február 1992 – v Česko-Slovensku bol oficiálne spustený do prevádzky internet
- 21. február – Medzinárodný deň materinského jazyka (UNESCO)

Tri veže – Rezidenčná stavba roka

Len nedávno dokončenému obytnému komplexu Tri veže na Bajkalskej ulici sa v decembri minulého roka ušlo vzácné ocenenie. Získal prestížnu cenu Rezidenčná stavba roka, ktorú udeľuje stredo európsky odborný realitný časopis Construction and Investment Journal.

Ocenenia CiJ Awards sa na Slovensku konali po tretí raz. Komplex Tri veže zaujal odborníkov svojou jedinečnou architektúrou, vďaka ktorej sa stal výraznou dominantou nielen mestskej časti Nové Mesto, ale aj celej Bratislavy. Pripomeňme si, že projekt je dielom architekta Petra Moravčíka z Bratislavy a architekta Martina Wolfa z firmy Solomon Cordwell Buenz & Associates, Inc. v americkom Chicagu a realizovalo ho konzorcium renomovaných medzinárodných developerských spoločností Cresco Group, Quinlan Private a GE Capital Golub.

Súčasťou komplexu je 633 bytov a obchodné priestory na ploche 3600 štvorcových metrov. Podľa informácií z akciovéj spoločnosti Cresco Group o bývanie v ňom je veľký záujem. Nasvedčuje tomu skutočnosť, že 85 percent bytov je už predaných. Komplex ponúka nadčasové moderné bývanie v blízkosti centra s jedinečným výhľadom z výšky 24 poschodí, občiansku vybavenosť, obchodnú pasáž, fitness centrum v každej veži, pričom vstup do každej z budov v štýle hotelových foyer zabezpečuje 24-hodinová recepcná služba.

Časopis CiJ udeľuje ocenenia aj v iných stredo európskych mestách – v Prahe, Budapešti, Bukurešti, vo Varšave. Čo znamená získanie ceny pre developera Cresco Group? „Pre našu spoločnosť to znamená veľa. Tri veže predstavujú päťročnú prácu celého tímu ľudí, ktorí sa zaslúžili o zhmotnenie veľmi odvážnych predstáv do dnešnej podoby. Uznanie práce odbornej verejnosti reprezentované týmto ocenením je samozrejme také príjemné ako uznanie širokej verejnosti, ktoré odzrkadľuje práve fakt, že sme z veľkej časti projekt vypredali a darí sa nám naďalej. Podpora nám dáva energiu pokračovať v ďalších ambiciózných projektoch,“ hovorí predseda predstavenstva spoločnosti Štefan Beleš.

Zvesť o ocenení Troch veží s radosťou prijala aj samospráva mestskej časti. Po budove Ústredia Slovenskej sporiteľne na Tomášikovej ulici a obytnom súbore Parkville na Strážnej ulici na Kolibe sa Tri veže stali v minulom roku treťou stavbou v Novom Meste ocenenou odborníkmi. Týmto sa počet ocenených stavieb na území mestskej časti zvýšil na dvanásť.

(ak)

Tri veže sú vskutku imponantnou stavbou.

Predseda predstavenstva spoločnosti Cresco Group Štefan Beleš (vpravo) pri preberaní ocenenia.

Foto: arch.

Štatistickí zisťujú rodinné účty

Medzi 6208 vybranými domácnosťami, v ktorých pracovníci Štatistického úradu Slovenskej republiky (ŠÚ SR) budú zisťovať stav rodinných účtov, sú aj domácnosti niektorých obyvateľov mestskej časti Bratislava-Nové Mesto. Každú z nich počas tohto roka navštívi zamestnanec štatistického úradu so zámerom zistiť jej príjmy a výdavky, čo umožní vytvoriť reálny obraz o hospodárení domácností. Ide o informácie, ktoré sa potom využívajú predovšetkým na analýzy životnej úrovne.

Zamestnanci ŠÚ SR sú povinní pri návštevách domácností preukázať sa osobitným poverením a služobným preukazom. Informácie, ktoré jednotlivé domácnosti poskytnú, budú anonymné a použité výlučne na štatistické účely. Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike a za ich ochranu zodpovedá ŠÚ SR.

Vedenie mestskej časti vyzýva predovšetkým starších občanov, aby pri návštevách cudzích osôb boli ostražití. Treba pamätať na to, že medzi nami žijú aj podvodníci, ktorí sa pod rôznymi zámienkami snažia vtrnúť do našich domácností a ťať tam, kde nesiali.

(ak)

Rozpočet roku 2010 je vyrovnaný

Mestská časť Bratislava-Nové Mesto bude v roku 2010 hospodáriť na základe vyrovnaného rozpočtu. Miestne zastupiteľstvo ho schválilo na svojom poslednom vlnajšom zasadnutí, 15. decembra.

Rozpočet predpokladá príjmy aj výdavky v sume 17 782 697 eur, oproti rozpočtu roku 2009 je nižší o 34 930 eur. Bežný rozpočet predstavuje suma 13 853 304 eur, kapitálový 3 929 393 eur. Vzhľadom na predpokladané nižšie príjmy časť bežných aj kapitálových výdavkov sa bude pokrývať z rezervného fondu a fondu rozvoja bývania mestskej časti. Z uvedených fondov sa má použiť dovedna vyše 2,5 milióna eur.

Bežné výdavky schválené na rok 2010 sú oproti minuloročným o 1,3 milióna eur vyššie. S väčšou sumou peňazí ako vlni sa ráta pri výdavkoch v oblasti vzdelávania, sociálneho zabezpečenia, ochrany životného prostredia, verejného poriadku, ale aj ďalších. V bežných výdavkoch najväčšiu položku predstavuje školstvo, vyše 5,2 milióna eur, viac ako 1 milión eur je určených na kultúru, šport a rekreáciu obyvateľov. Bez mála 700-tisíc eur vyčlenila miestna samospráva na sociálne zabezpečenie občanov, pričom temer 242-tisíc eur je určených na opatrovateľskú službu.

Medzi schválenými investičnými akciami figuruje rekonštrukcia škôl a predškolských zariadení v sume bez mála 664-tisíc eur. Okrem toho na odstránenie havarijných situácií v základných a materských školách je určených 200-tisíc eur. Po 100-tisíc eur je vyčlenených na revitalizáciu detských ihrísk a rekonštrukciu klubov dôchodcov, 350-tisíc eur na rekonštrukciu budovy bývalej stanice Prvej konskej železnice, vyše 228-tisíc eur na výstavbu prvej etapy Jedenástej ulice, kde sa ráta i s vybudovaním verejnej kanalizácie. Najdrahšou investičnou akciou je revitalizácia verejného priestranstva Nová doba. Náklady na ňu sú vyčíslené na temer 1,16 milióna eur, ale až 95 percent nákladov bude hrazených formou nenávratného príspevku z európskych fondov. Rovnako to bude i v prípade revitalizácie verejného priestranstva Rešetkova – Osadná s celkovými nákladmi vyše 564-tisíc eur. V prípade transferov zo štrukturálnych fondov na pokrytie kapitálových výdavkov ráta mestská časť v rozpočte so sumou bez mála 1,88 milióna eur.

(ak)

Starostovia nepopustia zo svojich požiadaviek

Bratislava (15. januára 2010) – Novelizácia zákona o Bratislave a zákona o majetku obcí, ktorá by umožnila prevod majetku mesta do vlastníctva mestských častí, je jednou z priorít Regionálneho združenia mestských častí hlavného mesta SR Bratislavy v roku 2010. Hlavné úlohy na tento rok schválilo združenie na svojom dnešnom rokovaní.

Mestské časti reprezentované starostami sa snažia získať do svojho vlastníctva majetok, ktorý nevyhnutne potrebujú na plnenie svojich úloh voči občanom. Ide predovšetkým o budovy základných a materských škôl, kultúrnych zariadení, budovy miestnych úradov a niektoré ďalšie. Podľa prísľubu primátora mali získať tento majetok už v roku 2009, a to na základe novej zákona o Bratislave z roku 2008, ktorá to umožňuje.

Prekážkou splnenia primátora sľubu sa podľa vedenia mesta stala vlnajšia novela zákona o majetku obcí. Novelizovaný zákon totiž už neobsahuje ustanovenie, ktoré pôvodne umožňovalo bezodplatný prevod obecného majetku a ani zákon o Bratislave nehovorí, či prevod majetku, ktorý umožňuje, má byť bezodplatný. V stanovisku Ministerstva vnútra SR z 22. decembra 2009 však čítame: „Zákon o hlavnom meste predpokladá vzájomný prevod medzi hlavným mestom a mestskou časťou, pričom stanovuje, že pravidlá prevodu ustanoví štatút... Hlavné mesto SR Bratislava môže uskutočňovať prevod (odplatný aj neodplatný) svojho majetku...“

Stanovisko ministerstva prerokovali zástupcovia starostov s primátorom. „Primátor sľúbil, že ak bude schválená novela zákona o Bratislave, ktorá umožní bezodplatný prevod majetku mesta na mestské časti, mesto im tento majetok prevedie,“ informoval o výsledku rokovania predseda regionálneho združenia, starosta Nového Mesta Richard Frimmel. Zdôraznil, že tu nejde o prevod majetku medzi obcami, pretože v zmysle zákona je obcou celá Bratislava.

Návrh novej zákona je od 14. januára už v parlamente. Podal ju poslanec Národnej rady SR, starosta Rače Ján Zvonár.

Mestské časti sa budú usilovať aj o zmenu štatútu mesta. Dôvodov je viac. Aktuálne ich azda najviac tlačí skutočnosť, že z nedávno schváleného dodatku štatútu číslo 3 vypadlo ustanovenie, podľa ktorého mestské časti vydávali záväzné stanoviská k investičnej činnosti ako podklady pre stavebné úrady. „Primátor považuje vydávanie záväzných stanovísk mestskými časťami za duplicitné, lebo ich vydáva aj mesto,“ konštatoval R. Frimmel. „Háčik je však v tom, že mestské časti môžu mať svoje podmienky pre stavebníkov. A máme skúsenosť, že investori naše záväzné stanoviská rešpektovali.“

Za vydávanie záväzných stanovísk mestskými časťami je aj starosta Petržalky Milan Ftáčnik. „Ony najlepšie poznajú svoje územie,“ pripomenul. „Ale my teraz strácame možnosť ovplyvňovať veci v území.“ Ako povedal, mal by byť systém dvoch pečiatok s tým, že pri rozdielnych stanoviskách sa pristúpi k rozporovému konaniu.

Starosta Záhorskej Bystrice Vladimír Kubovič tiež pokladá za dôležité, aby samospráva mestských častí mala dosah na investorov. Diskusiu zavŕšilo rozhodnutie, že prednostovia úradov vypracujú návrh na zmenu štatútu mesta.

Medzi tohtoročné priority združenia parí aj sprístupnenie elektronických služieb verejnosti a zavedenie elektronických aukcií.

V prípade elektronických služieb ide o projekt, na ktorého financovanie sa až 85 percentami podieľa Európska únia, 10 percentami štát a 5 percentami obec. Na ich zavedenie v Bratislavskom kraji sú určené 3 – 4 milióny eur. Starostovia prerokovali spôsob, ako by tieto služby mali fungovať. Dohodli sa, že by mali byť zriadené dve centrá – jedno na magistráte mesta, druhé v niektorej z mestských častí, pričom toto by slúžilo všetkým 17 mestským častiam. Zavedenie systému elektronických služieb bude predmetom rokovania regionálneho združenia s mestom.

Elektronické aukcie považujú starostovia za významný krok v oblasti verejného obstarávania. Podľa starostu Petržalky, ktorá s nimi už má skúsenosti, pomáhajú výrazne znižovať náklady, v priemere o 15 až 20 percent.

Na návrh starostu Devínskej Novej Vsi Vladimíra Mráza sa medzi hlavné úlohy združenia dostalo aj riešenie zeleného odpadu. Každá z mestských častí ho likviduje po svojom a mestu v tomto smere chýba koncepcia. Starostovia sa dohodli, že s vedením mesta prerokujú zriadenie kompostárne pre celú Bratislavu.

Starostov trápia i problémy s parkovaním. Staromestský starosta Andrej Petrek upozornil na potrebu novelizovať zákon o pozemných komunikáciách, ktorá by miestnym samosprávam umožnila vyrubovať poplatky za parkovanie. Ako povedal R. Frimmel, rovnaký názor majú aj iní starostovia, a tak Združenie miest a obcí Slovenska bude žiadať novelu uvedeného zákona.

Alžbeta Klesnilová
hovorkyňa Regionálneho združenia MČ hl. mesta SR BA

Dokončenie zo strany 1

Prvým bábätkom na Kramároch bol Darren

Bábätko a jeho mamičku navštívil v pôrodnici aj prednosta Miestneho úradu Bratislava-Nové Mesto Ludovít Kollárik. V mene novomestskej miestnej samosprávy odovzdal finančný dar pre novorodenca vo výške 200 eur ako štartovné do života a publikácie o Novom Meste. „Je to už po jedenásty raz, čo takto vítame na Kramároch dieťaťko, ktoré sa v novom roku narodilo ako prvé,“ informoval mladú mamičku prednosta. „A to bez ohľadu na to, či rodičia sú obyvateľmi našej miestnej časti, alebo bývajú inde.“

Ninu Banyákovú pozornosť novomestskej miestnej samosprávy milo prekvapila. Prezradila, že s Darrenovým otcom Gideonom Jamesom pochádzajúcim z Nigérie žijú u jej rodičov v Podunajských Biskupiciach, ale zoznámili sa vo Viedni, kde svojho času pracovala. „Gideon ešte nemá slovenské štátne občianstvo a zatiaľ zvažujeme, či zostaneme tu, alebo sa usadíme inde,“ naznačila ďalšie plány.

A ako prišli na nevšedné meno Darren? „Meno sme hľadali podľa významu a chceli sme, aby bolo originálne,“ vysvetlila Nina. „Vybrali sme meno Darren, ktoré znamená VELKÝ. Nášmu synovi by sme ním radi predurčili jeho životnú cestu, aby dosiahol niečo veľké.“

Primátori a starostovia u prezidenta

Prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič si váži prácu, ktorú primátori a starostovia vykonávajú v prospech občanov. Podakovanie za ňu vyjadril na novoročnom stretnutí s predstaviteľmi Združenia miest a obcí Slovenska (ZMOS), ktoré sa konalo 12. januára.

Na pozvanie prvého muža štátu a jeho manželky Silvie prišlo do Prezidentského paláca vyše sto primátorov a starostov. Prezident vo svojom príhovore konštatoval, že ich práca je veľmi ťažká, a to najmä teraz, v čase krízy. O to viac kvitoval, že primátori a starostovia spolu s občanmi dokázali nájsť zhodu vo veciach, ktoré neboli jednoduché.

Ivan Gašparovič pripomenul, že demokracia a samospráva sú hlboko prepojené a samospráva je úzko spojená s občanom. Na primátorov a starostov apeloval, aby podporovali požiadavky občanov, upozornil však, že riešenie problémov sa nesmie vymykať zákonným cestám. „Nie je príjemné, ak predstavitelia politických strán, združení a organizácií aj obecných samospráv si nechcú uvedomiť, že riešenie problémov nezákonnou cestou vyvoláva len ďalšie problémy,“ zdôraznil.

Prezident v príhovore neobišiel ani skutočnosť, že v tomto roku sa budú konať dvoje volieb – parlamentné a komunálne. Konštatoval, že bude treba vynaložiť nemalé úsilie, aby občania využili svoje volebné právo. Zároveň vyjadril presvedčenie, že budúcnosť bude len vtedy pozitívna a demokraticky naplnená, keď sa občan bude v čo najväčšej miere podieľať na správe vecí verejných, čo je úloha pre predstaviteľov miest a obcí, ako aj štátu. „Dnes môžem sľúbiť, že vám budem pomáhať. A keď si budeme pomáhať, môžeme dosiahnuť veľa pozitívnych vecí,“ uzavrel prezident.

Predseda ZMOS Michal Sýkora ocenil, že hlava štátu pokračuje v tradícii novoročných stretnutí, ktorou oceňuje miestnu územnú samosprávu, jej predstaviteľov a ich činnosť. „Predstavitelia miest a obcí riešia množstvo problémov, ktoré im prináša každodenný život,“ uviedol v príhovore. „Stojíme zoči-voči úlohám, ktoré sa veľakrát nedajú napláňovať, nemôžeme ich však obchádzať. Naopak, musíme ich operatívne riešiť bez ohľadu na to, či ide o pracovný deň, dni pracovného pokoja či sviatky.“

Predseda ZMOS pripomenul, čo znamenal pre obce a mestá uplynulý rok poznačený krízou. „Museli sme sa zmieriť s krátením rozpočtových výdavkov a prijať opatrenia, niekedy aj nepopulárne,“ konštatoval. Spomenul rokovania s vládou, s ktorou ZMOS podpísalo na prechodné obdobie rokov 2009 a 2010 Memorandum o spolupráci pri riešení dopadov finančnej hospodárskej krízy na slovenskú spoločnosť. Zdôraznil, že vďaka ústretovému postojú predsedu vlády, ministra financií a predstaviteľov ministerstva financií sa združeniu podarilo vyriešiť dofinancovanie rozpočtov miest a obcí v minulom roku a dohodnúť ich dofinancovanie aj v roku 2010.

Ako povedal M. Sýkora, medzi priority tohto roku patrí novela zákona o obecnom zriadení, ktorá má prispieť k zlepšeniu výkonu samosprávnej demokracie. V súvislosti s voľbami nastolil tiež potrebu novelizovať volebné zákony, ktoré už nezodpovedajú potrebám dneška.

Na novoročnom stretnutí sa zúčastnil aj prvý podpredseda ZMOS, starosta mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, Richard Frimmel. Z jeho rúk si prvá dáma prevzala krásnu kyticu kvetov, kým dar združenia prezidentovi – heraldické znaky miest a obcí odovzdal hlave štátu predseda M. Sýkora.

Alžbeta Klesnilová



Zo života mestskej časti <<<

Osamelí pri spoločnej vianočnej tabuli

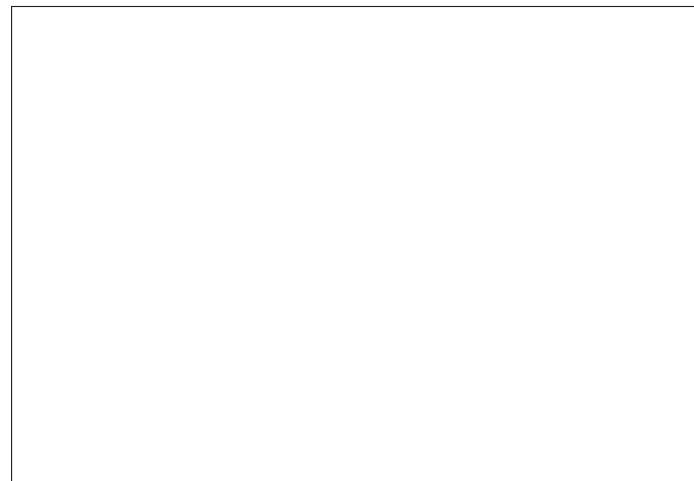
Predvianočný ruch bol v stredu 23. decembra vo svojom zenite, ale v Banketovej sále hotela Kyjev sa už udomácnila pravá štedrovečerná atmosféra. Užít si ju prišlo vyše stotridsať osamelo žijúcich novomestských dôchodcov, ktorých miestna samospráva pozvala k spoločnej štedrovečernej tabuli už po devätnásty raz.

„Tieto posedenia pripravujeme v presvedčení, že pri vianočnom stole by nikto nemal byť sám,“ oslovil prítomných starosta Richard Frimmel. Zároveň privítal vzácných hostí – metropolitu Bratislavskej arcidiecézy arcibiskupa Stanislava Zvolenského a riaditeľa arcibiskupskej kancelárie Tibora Hajdu.

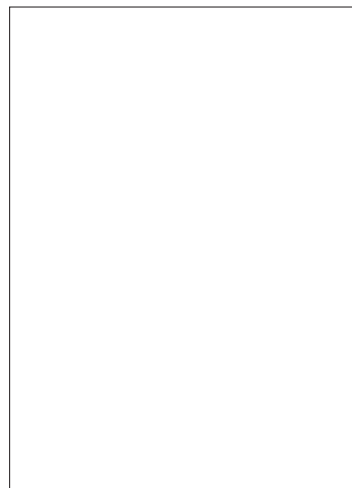
Starosta rád konštatoval, že medzi účastníkmi spoločnej večere vidí známe tváre, ktoré pri rovnakej príležitosti videl aj pred rokom. Prijíma to ako dôkaz, že tieto dnes už tradičné posedenia majú pre osamelo žijúcich občanov hlboký zmysel.

Mimoriadny význam v nich vidí aj arcibiskup Stanislav Zvolenský. Vo svojom príhovore ocenil tradičné vianočné gesto novomestskej samosprávy a smerom k ostatným účastníkom dodal: „Tým, že viete, čo znamená samota, viete oceniť, čo znamená spoločenstvo... Každé spoločenstvo je postavené na vzťahu. Vzťah založený na úcte a rešpekte je aj tu, medzi nami...“ Arcibiskup vyzdvihol význam duchovného spoločenstva a spoločenstva lásky, ktoré vytvárame so svojimi blízkymi, i keď už nie sú medzi nami. A všetkým prítomným zaželal, aby na Štedrý večer vytvárali duchovné spoločenstvo so všetkými a dokázali ho precítiť.

Po slávnostnom prípitku dostala priestor hudobná skupina Senzus. Jej repertoár doslova liezol pod kožu a, veru, mnohí z prítomných neostali len v roli poslucháčov. Pri starých známych pesničkách, ako je Santa Lucia, Marína či La Paloma sa pridávali k Senzusu. Nehovoriac o najkrajšej z vianočných piesní – Tichej noci.



Slávnostný prípitok.



Účastníkov spoločnej štedrovečernej večere privítal starosta Richard Frimmel (vpravo). Pozdravil ich aj arcibiskup Stanislav Zvolenský (vľavo).

Počas večere s neodmysliteľnou kapustnicou, vyprázaným kaprom, zemiakovým šalátom a zákuskom sa pri stoloch rozprúdila živá debata.

„Na takomto posedení som druhý raz a je naozaj výborné. Aj vlni sa mi páčilo,“ pochvalovala si Erika Pandlová, ktorá nikdy nemala svoju vlastnú rodinu. Ako v minulosti trávila sviatky? „Keď som bola mladá, príliš som nad nimi nerozmýšľala, chodila

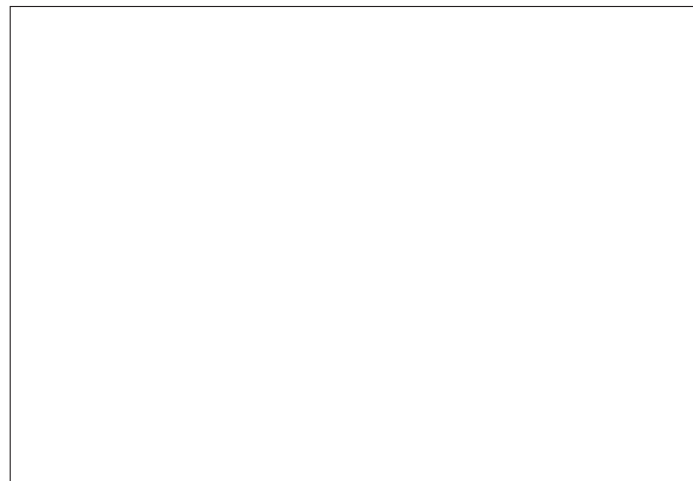
som športovať... Ale teraz, keď som staršia a po druhej mozgovej príhode, je to iné...“

Atmosféra v Kyjeve sa páčila aj pani Anne, ktorá na takéto posedenie prišla po prvý raz. „Je dobre, že ľudia, ktorí žijú sami, sa môžu takto zísť,“ povedala. „A tá muzika mi skutočne dobre padla. Zneli tu piesne, ktoré dobre poznám...“

S podobnými pocitmi prežívala svoju premiéru na spoločnej vianočnej večeri aj Emília Tóthová. Ťažko sa jej chodí, ale pozvanie do Kyjeva si nenechala ujsť.

Čas v spoločnosti spriaznených duší utekal veľmi rýchlo. Ani sme sa nenazdali, a už bolo treba poberať sa domov. Prítomní si odnášali so sebou nielen dobrú náladu, ale vďaka štedrým sponzorom aj darček v podobe potravinového balíčka.

(ak)



Pre každého účastníka posedenia mala samospráva prichystaný hodnotný darček.
Foto: Miloš Novák

Ihrisko na Jahodovej je celé vynovené

Revitalizované detské ihrisko na Jahodovej ulici na Kramároch od polovice decembra už slúži svojmu účelu. Do užívania ho odovzdal starosta Richard Frimmel.

Toto ihrisko je prvým verejným priestranstvom v Novom Meste, na ktorého revitalizáciu sa využil nenávratný finančný príspevok z európskych fondov, konkrétne z prostriedkov pre Operačný program Bratislavský kraj. Náklady na revitalizáciu predstavujú vyše 250-tisíc eur, z nich 95 percent tvorí príspevok z fondov EÚ.

Na vynovenom ihrisku sú osadené nové hracie prvky spĺňajúce európske bezpečnostné a hygienické podmienky na prevádzku, nové lavičky, vybudované sú nové chodníky, sfunkčnilo sa verej-

né osvetlenie, ošetrila sa existujúca zeleň a vysadila nová. Ihrisko pod dohľadom stálej služby bude verejnosti dostupné iba cez deň, na noc sa bude zatvárať.

Na otvorení ihriska boli prítomní aj poslanci miestneho zastupiteľstva, predstavitelia miestneho úradu, spoločnosti Swietelsky-Slovakia, ktorá ihrisko revitalizovala na základe výberového konania, ako aj spoločnosti Studio 21, ktorá zabezpečila dodávku a montáž hracích prvkov. Prvými návštevníkmi boli deti z Materskej školy na Cádrovej ulici.

(ak)

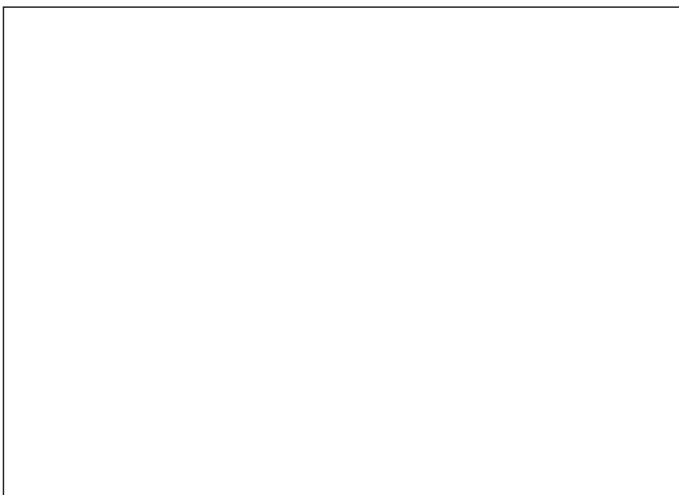
Pokračovanie na strane 5

Dokončenie zo strany 4

Ihrisko na Jahodovej je celé vynovené

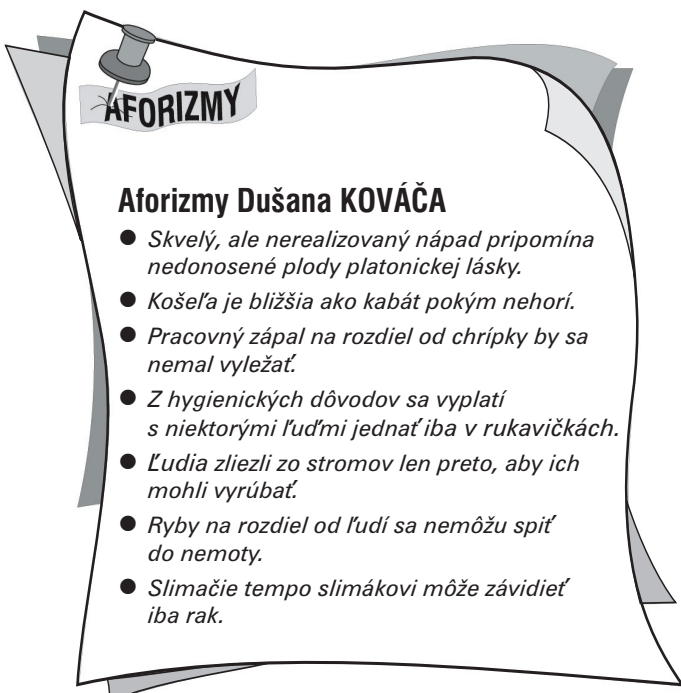


Ihrisko si ako prví otestovali škôlkari z Cádrovej ulice.



Starosta Richard Frimmel sa teší z pekného diela.

Foto: Miloš Novák



Kluby dôchodcov bilancujú

Hodnotenie činnosti v roku 2009 a zámery v novom roku sú leitmotívom výročných členských schôdzí novomestských klubov dôchodcov, ktoré sa začali 18. januára. Do našej redakčnej uzávierky sa uskutočnili v dvoch kluboch – na Stromovej a Vajnorskej ulici. Na oboch sa zúčastnil starosta Richard Frimmel, vicestarosta Marián Vereš, do klubu na Stromovej zavítali aj poslanci Robert Beňo, Adrian Kucek, Vladimír Margolien a Ružena Apalovičová, ktorá nechýbala ani v klube na Vajnorskej.

Zo správ o činnosti vyplýva jednoznačný záver: členovia novomestských klubov dôchodcov žijú veľmi aktívne. Využívajú každú možnosť ísť do divadla, na zájazdy, na podujatia do kultúrnych zariadení v Novom Meste, zaujímajú ich výstavy, koncerty, besedy so známymi osobnosťami, mnohé ženy sa v kluboch venujú ručným prácam, v klube na Vajnorskej sa schádzajú šachisti z celej Bratislavy. Vedúci oddelenia bytového a sociálnych služieb miestneho úradu Dušan Jahelka má spočítané, že za posledných 15 rokov len miestna samospráva zorganizovala 47 návštev tzv. vychytených divadelných či operných predstavení a najnovšie sa starosta Richard Frimmel postaral o to, aby 13. februára mohli Novomešťania vidieť v historickej budove SND nesmrteľnú Carmen.

Pokračovanie na strane 6

Parkovisko pri „koňke“ nebude verejné

Nové parkovisko pri budove niekdajšej stanice Prvej konskej železnice odovzdal novomestský starosta Richard Frimmel do užívania 16. decembra.

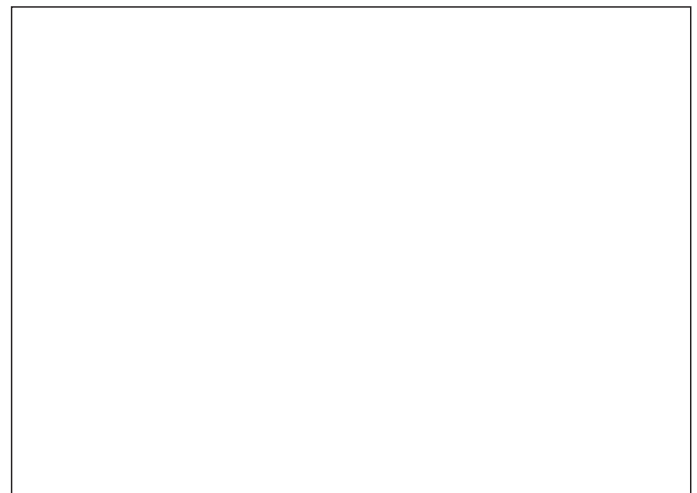
Na výstavbu parkoviska s 50 parkovacími miestami vynaložilo Nové Mesto bežmála 162,8-tisíc eur. Jeho prevádzka bude spojená predovšetkým s činnosťou v historickej budove konskej železnice, ktorá sa bude rekonštruovať v tomto roku. Parkovisko nebude verejne prístupné.

Na rekonštrukciu budovy, ktorá je národnou kultúrnou pamiatkou, sa v tohtoročnom rozpočte ráta so sumou 350-tisíc eur. Samospráva mestskej časti v nej mieni zriadiť sobášnu sieň, čítareň, reprezentatívne priestory, galériu a sídlí tu má oddelenie verejného poriadku miestneho úradu.

Úprava prilahlého parčíka je v pláne na jar. Ako povedal starosta, lavičky v parčíku nebudú osadené natrvalo, aby sem nelákali nežiaduce živly. Návštevníci si tu budú môcť posedieť len v lete, aj to iba vo dne.

Na odovzdávaní parkoviska boli prítomní aj predstavitelia Železníc SR, ktoré sú vlastníkom pozemku pod ním, a dodávateľa stavby akciovej spoločnosti Reding.

(ak)



Takto vyzerá parkovisko pri budove niekdajšej stanice Prvej konskej železnice.

Foto: Miloš Novák

Dokončenie zo strany 5

Kluby dôchodcov bilancujú

Starosta vo svojom príhovore ubezpečil, že mestská časť aj napriek kríze má v tohtoročnom rozpočte určených pre všetkých osem klubov dôchodcov toľko peňazí, aby mohli fungovať ako doteraz. „Kríza sa nás nedotkne, lebo sme si v predchádzajúcich rokoch vytvorili rezervy,“ vysvetlil. Dodal, že samospráva sa v rámci možnosti snaží investovať do klubov, aby fungovali v čo najlepších podmienkach. V súčasnosti zabezpečuje nové priestory pre klub na Nobelovej ul., a to v objekte Vernosť, keďže podmienky na Nobelovej nie sú vyhovujúce.

Dušan Jahelka informoval, že oddelenie má na tento rok pripravených pre kluby niekoľko nových projektov. Napríklad prednášky lekárov o ochoreniach, ktoré seniorov trápia najčastejšie, spoločný výlet loďou na Devín, spoločný výlet na Železnú studienku a na Kolibu spojený s opekaním a iné.

Šnúru výročných členských schôdzí uzavrie schôdza v klube Domovinka, a to 24. februára.


Kultúra a šport

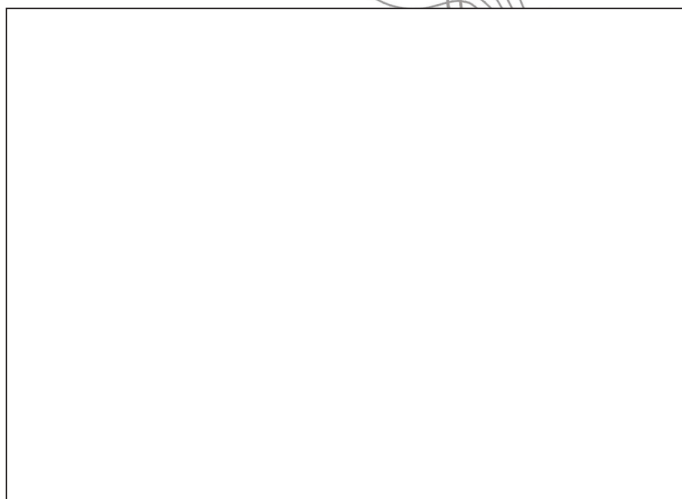

Vianočný koncert pohladil dušu

Príjemným zastavením v predsviatočnom zhone sa stal vianočný koncert, na ktorý starosta Richard Frimmel pozval pracovníkov miestneho úradu, novomestských organizácií, ale aj Novomešťanov so zmyslom pre krásnu hudbu a spev. To všetko ponúkal temer dvojhodinový koncert, ktorý sa v Stredisku kultúry na Vajnorskej ulici konal 22. decembra.

Program sluboval vystúpenie populárneho skladateľa a speváka Jiřího Zmožka, ktorého skladby verejnosť dobre pozná, ale aj širokej verejnosti ešte nevelmi známej formácie La Gioia, ktorej začiatky siahajú iba do roku 2008. Názov La Gioia znamená v taliančine radosť a trojica spevákov – Peter Ďurovec, Peter Ševčík a Matej Vraník účastníkov koncertu vskutku potešili. Prezентujú totiž hudobný štýl, v ktorom sa spája populárna hudba s operným spevom a populárne piesne interpretujú v štýle belcanta. Ich repertoár tvoria skladby svetovej hudobnej scény, ale predovšetkým originálne úpravy slovenských a českých hitov. Väčšina piesní, s ktorými sa predstavili na vianočnom koncerte, zaznela v ľubozvučnej taliančine.

Očakávania poslucháčov splnila aj druhá trojica – Jiří Zmožek s manželkou Marcelou a Igorom Mamojkom. Repertoár, s ktorým vystúpili, umocnil atmosféru vrcholiaceho adventného obdobia a bol naozajstným pohladením pre dušu.

(ak)

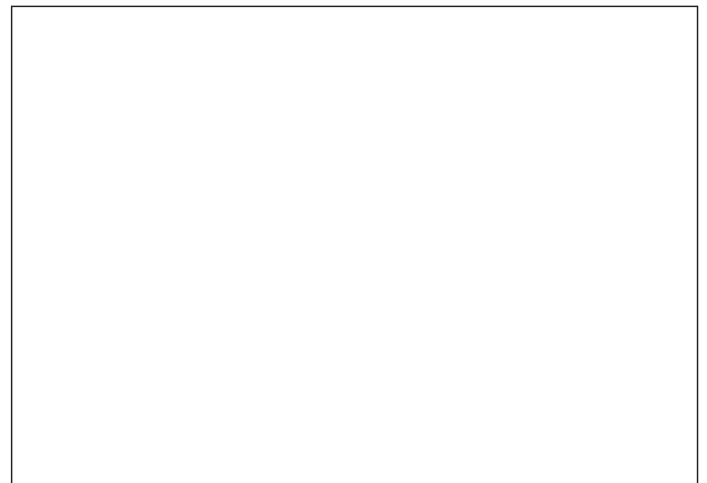
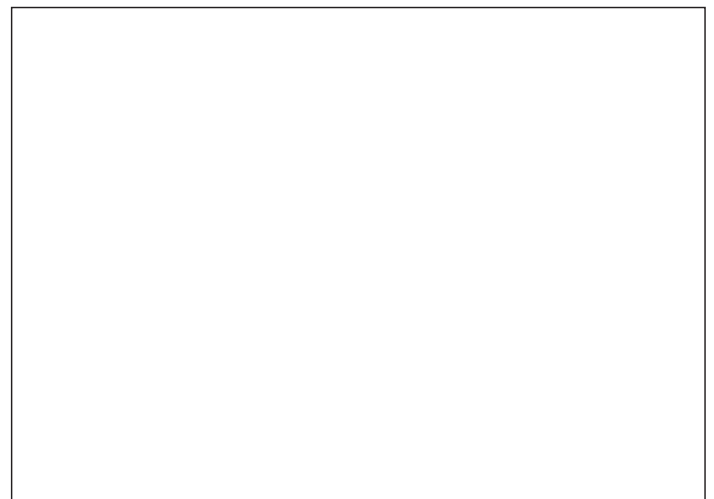


Skupina La Gioia účastníkov koncertu príjemne prekvapila.

Vítazné mužstvá 35. ročníka Vianočného turnaja O pohár starostu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto postupujú na Majstrovstvá Slovenska zaslúžene

Vítazi z okresných kôl Senca, Pezinka, Malaciek a piatich bratislavských obvodných kôl sa stretli v známej hale 15. decembra (veková kategória 1999 a ml.), 16. decembra (1997 a ml.) a 17. decembra (1994 a ml.). Najpopulárnejšiu kolektívnu hru „O pohár starostu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto“ odohralo 240 žiakov. Osem víťazných družstiev, ktoré postúpili z bratislavských obvodných kôl a okresných kôl v každej vekovej kategórii, hralo systémom v dvoch skupinách o 3. a 4. miesto, víťazi skupín o 1. a 2. miesto, druhí v skupinách o 3. a 4. miesto. Štyria hráči v poli a brankár, žiadny ofsajd, žiadna lopta nebola stratená. Občas to v osobných súbojoch a na mantinloch riadne iskrielo, v zákrokoch niektorých hráčov bolo občas viac sily ako techniky, ale hrali so zápalom, z ktorého by si mohli vziať príklad aj niektorí ligoví hráči. Ktovie, možno z týchto začínajúcich hráčov raz vyrastú kvalitní futbaloví reprezentanti. Talent a herné zručnosti niektorých z nich boli zrejme.

Vianočný turnaj v malom futbale žiakov má bohatú históriu. Na význam turnaja, na ktorom kedysi hrávali Peter Dubovský, Vladimír Kinder, Alexander Vencel ml., Richard Trutz, Róbert Vittek, Marián Zeman, Marek Krajčí, Martin Dobrotka, Juraj Piroška, Miroslav Chvíla, Juraj Kakaš, Erik Chytil, Boris Kitka, Róbert Mak, Vladimír Weiss ml.,

Pokračovanie na strane 7

V hľadisku nechýbali ani členovia klubov dôchodcov.


Jiří Zmožek už patrí k stáliciam na pôde novomestského Strediska kultúry.
Foto: Miloš Novák

Dokončenie zo strany 6

Vítané mužstvá 35. ročníka Vianočného turnaja O pohár starostu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto postupujú na Majstrovstvá Slovenska zaslúžene

nezabúdajú ani známi športoví tréneri a funkcionári, ktorí prišli začínajúcich futbalistov povzbudiť aj tentoraz. Zakladateľ Vianočného turnaja, súčasný tréner slovenskej futbalovej reprezentácie 15-ročných Rudolf Novák, predseda Bratislavského futbalového zväzu Andrej Machovič, bývalý prezident Slovenského futbalového zväzu a zakladateľ ankety fair play Milan Služanič a samozrejme starosta mestskej časti Bratislava-Nové Mesto Richard Frimmel, ktorý na turnaj venoval Športovú trofej pre víťazné mužstvá už pätnásťkrát. „Aj ja som kedysi hrával futbal. Ako 17-ročný pod vedením Božina Laskova za Pezinok. Ale počas stretnutia v Bánovciach nad Bebravou mi súper skočil na nohu a ťažko mi zranil meniskus. To bol koniec mojej futbalovej kariéry“ – prezradil starosta, bývalý úspešný basketbalový tréner, ktorý priviedol basketbalový klub Davay Pezinok k majstrovskému titulu.

Všetci sledovali výkony ôsmich mužstiev mládeže pozorne. V každom hráčovi videli potenciál budúcej futbalovej reprezentácie. Ale k tomu vedie ešte dlhá tréningová cesta a nie každému, čo aj talentovanému sa to podarí.

Výsledky

Kategória 1999 a mladší:

Víťazom Bratislavského kraja sa stalo mužstvo zo **Základnej školy Tilgnerova** (BA IV – Samuel Klačman, Martin Kovaľ, Samuel Livora, Adam Beňo, Juraj Martišek, Martin Hronček, Timotej Uhrín, Martin Užík, Tomáš Jelínek, Marián Sýkora)
2. miesto ZŠ Tbiliská (BA III)
3. miesto ZŠ Mudroňova (BA I)

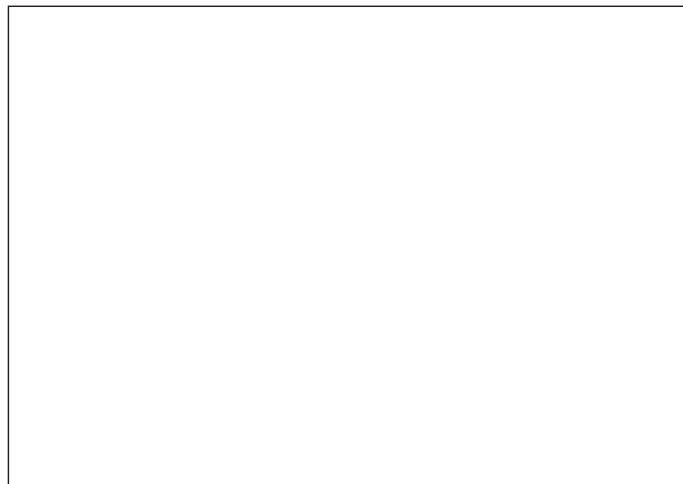
Kategória 1997 a mladší:

Víťazom Bratislavského kraja sa stalo mužstvo zo **Základnej školy Kalinčiakova** (BA III – Kristián Šlahor, Adam Nedorost, Daniel Petráš, Patrik Pinte, Marek Sabo, Jakub Simon, Tomáš Cecko, Kristián Kurčín, Miroslav Daniel, Daniel Čaputa – mužstvo postupuje na majstrovstvá Slovenska v r. 2010 v Trnave – Kalokagathia)
2. miesto ZŠ Tajovského (okr. Senec)
3. miesto ZŠ Pankúchova (BA V)

Kategória 1994 a mladší:

Víťazom Bratislavského kraja **sa stalo mužstvo zo Základnej školy s materskou školou Riazanská** (BA III – Richard Pilný, Lukáš Tichý, Marek Baláž, Jozef Cvinger, David Lenghart, Luka Mašulovič, Samuel Poláček, Miroslav Valko – mužstvo postupuje na Majstrovstvá Slovenska v Trnave)
2. miesto Gymnázium Sv. Uršule (BA I)
3. miesto ZŠ Pankúchova (BA V)

Valéria Reháčková



Víťaz kategórie 1997 a mladší ZŠ Kalinčiakova s trénerom Máriom Rovenským



Kategória 1994 a mladší – víťazné družstvo ZŠ Riazanská s učiteľkou telesnej výchovy Mgr. Trstenskou
Foto: V. Reháčková

TROJKRÁĽOVÝ TURNAJ v minifutbale

Dňa 6. a 9. 1. 2010 sa uskutočnil v priestoroch školskej telocvične ZŠ Riazanská a Školak klubu zdravia a pohybu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto Trojkráľový turnaj v minifutbale v kategórii do 40 rokov a nad 40 rokov.

V kategórii do 40 rokov sa zúčastnilo 11 družstiev a nad 40 rokov 4 družstvá (spolu 80 účastníkov). Celkom sa odohralo v oboch kategóriách 33 stretnutí.

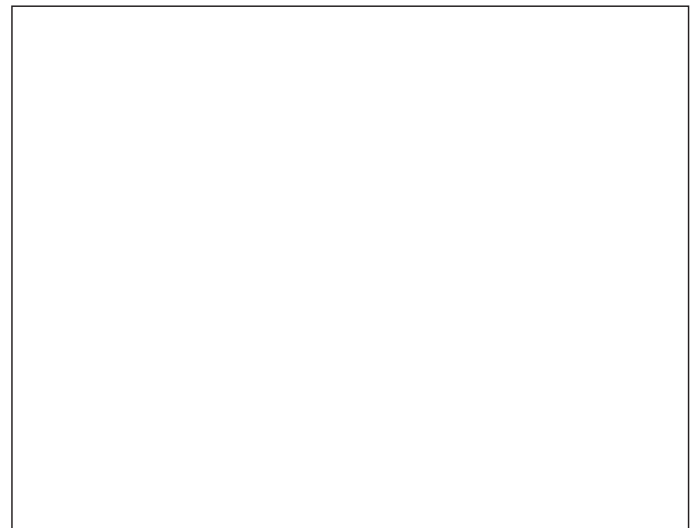
Poradie jednotlivých kategórií po odohraní všetkých stretnutí turnaja:

Kategória do 40 rokov: 1. miesto: Čestná stráž prezidenta republiky
2. miesto: Futbalová streda
3. miesto: Teletubis
4. miesto: Papuanci

Kategória nad 40 rokov: 1. miesto: Slovan Internacionáli
2. miesto: Futbalový zväz Bratislava
3. miesto: Doktor
4. miesto: Školak klub

V oboch kategóriách pískali kvalifikovaní rozhodcovia, bolo podané kvalitné občerstvenie a sme radi, že pri tom veľkom počte stretnutí nedošlo k nijakému úrazu. Významným hosťom, aktívnym účastníkom, bol i prvý kozmonaut SR Ivan Bella.

Peter Blaho



Prvý slovenský kozmonaut Ivan Bella, aktívny účastník Trojkráľového turnaja v minifutbale 2010 odovzdáva cenu kapitánovi víťazného mužstva nad 40 rokov Slovan Internacionali Milanovi Timkovi.

Foto: TV NM

Investujte bezpečne a výhodne

Dexia banka Slovensko spustila upisovanie štruktúrovaného depozitu **BONUS VKLAD VII**. Moderná investičná príležitosť ponúka garantovaný výnos 3 % p.a. vyplatený po prvom roku investície.

Bonus Vklad VII ponúka maximálny možný výnos až 5 % p.a. v druhom až piatom roku investície. Banka vyplatí bonusový výnos 5 % p.a., ak v príslušnom dni hodnotenia indexu bude jeho hodnota vyššia ako hodnota zafixovaná v deň vzniku produktu.

Upisovacie obdobie trvá od 18. 1. do 12. 2. 2010. Dĺžka investície je 5 rokov. Podkladovým aktívom je európsky akciový index Dow Jones Eurostoxx 50. Ide o index 50-tich európskych blue-chips akcií spoločností pochádzajúcich z 12 krajín EMU (Rakúsko, Belgicko, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Írsko, Taliansko, Holandsko, Luxembursko, Portugalsko a Španielsko).

S produktom Bonus Vklad VII máte zaistenú návratnosť vkladu pri splatnosti a navyše je váš vklad chránený Fondom ochrany vkladov. Viac informácií sa dozviete v ktorejkoľvek pobočke Dexia banky alebo na www.dexia.sk.

Bonus Vklad garantuje vyplatenie istiny pri splatnosti. Bonus Vklad garantuje vyplatenie výnosu 3 % p.a. za prvý rok jeho trvania, pričom ale negarantuje získanie bonusového výnosu za obdobie nasledujúce po uplynutí prvého roku Bonus Vkladu. Na výpočet výšky úroku použije banka úrokovú bázu 30/360. S investíciou do Bonus Vkladu ako obchodu na peňažnom trhu je spojené riziko. Všetky podmienky a riziká spojené s týmto produktom sú opísané v Zmluve o štruktúrovanom depozite. Banka si zároveň vyhradzuje právo ukončiť predaj tohto produktu pred plánovaným koncom upisovacieho obdobia.



Školstvo



Zápis do škôl

Zápis detí do prvých ročníkov školského roka 2010/2011 na ôsmich základných školách (ZŠ) bratislavského Nového Mesta sa uskutoční



v piatok 5. februára 2010
v sobotu 6. februára 2010

od 14.00 h do 18.00 h
od 8.00 h do 12.00 h

Podľa zákona o sústave ZŠ sú zákonní zástupcovia detí, ktoré do 31. augusta 2010 dovŕšia šiesty rok veku, a deti, ktorým bol odložený začiatok povinnej školskej dochádzky o jeden rok, povinní prihlásiť ich na zápis do ZŠ spravidla podľa trvalého bydliska dieťaťa. V uvedených dňoch môžu dostať v školách informácie o úradnom postupe aj rodičia detí, ktoré dovŕšia 6. rok od 1. 9. do 31.12. 2010, ak chcú požiadať o predčasné zaškolenie dieťaťa. Zákonný zástupca pri zápise dieťaťa povinne predloží občiansky preukaz (rodič alebo zákonný zástupca), rodný list dieťaťa a podľa potreby preukázateľný doklad o zdravotnom stave dieťaťa. Bližšie informácie podá rodičom každá ZŠ. Porušenie zákonnej prihlasovacej povinnosti sa trestá podľa paragrafu 31 zákona o priestupkoch.

Každá novomestská základná škola má vlastnú internetovú stránku a základné informácie o nich sú uvedené na stránke www.banm.sk.

Mgr. Vladimír Novák, vedúci referátu školstva, kultúry a športu

KALENDÁR 2010

rekrečných, telovýchovných a športových podujatí
v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto

FEBRUÁR – MAREC

4. 2. 2010	štvrtok	Obvodné kolo vo florbale – chlapci; ŠH Pionierska	
11. 2. 2010	štvrtok	Obvodné kolo vo florbale – chlapci; ŠH Pionierska	
13. 2. 2010	sobota	Turnaj v bedmintoně a squashi Školak klub zp	
11. 3. 2010	štvrtok	Obvodné kolo vo volejbale – chlapci; ŠH Pionierska	
18. 3. 2010	štvrtok	Obvodné kolo vo volejbale – dievčatá; ŠH Pionierska	
25. 3. 2010	štvrtok	Obvodné kolo v hádzanej – chlapci + dievčatá ŠH Pionierska	

Podujatia pripravili: Miestny úrad Bratislava-Nové Mesto, Školak klub zdravia a pohybu, ŠILK BNM, ZŠ, ZŠ s MŠ BNM, CVČ BA III., ŠH Pionierska

Kontakty: MÚ Bratislava-Nové Mesto, referát športu a školstva, tel. číslo: 49253 213, Školak klub zdravia a pohybu, Riazanská 75/b, tel. číslo: 02/44452545, ŠH Pionierska, tel. číslo: 02/44252308

Zmena termínu vyhradená



Z redakčnej pošty



Vďaka za špičkovú školu



Som nesmierne šťastná a spokojná, že môj vnuk, ktorého vychovávam, má možnosť navštevovať takú špičkovú školu, ako je Základná škola na ulici Za kasárňou. Dnes je štvrták, ale, prepáčte za výraz, už doslova „melie“ po anglicky so zahraničnými študentmi.

Okrem vysokej kvality vyučovania je škola tiež nádherne vyzdobená. Niektoré časti sú umelecky vymalované a robili to učitelia a vychovávateľia.

Spomenúť treba aj rôzne aktivity, napríklad Deň jablák, keď v škole ponúkali koláčiky, ovocie a vstup do školy bol krásne vyzdobený. Maľovanie a vyrezávanie tekvic bolo úplne na profesionálnej úrovni, takisto rôzne výstavy prác detí, napríklad hrady. O vysokej úrovni učiteľov a vychovávateľov hovorila tiež krúžky – športové i umelecké.

V minulom školskom roku som bola aj v stravovacej komisii a môžem povedať, že stravovanie je na vysokej úrovni, v jedálni vládne čistota.

Som hrdá na to, že v Novom Meste máme takúto školu a že záujem o štúdium na nej prekračuje rámec nielen našej mestskej časti, ale aj celej Bratislavy. Ďakujem za to starostovi mestskej časti, vedeniu školy, všetkým učiteľom a vychovávateľom.

Magda Doležalová

Rozhovor s osobnosťou...**Dnes s generálom Stanislavom JANKOVIČOM**

● Pán Jankovič, hoci ste rodákom zo Skalice, už niekoľko rokov bývate v Pezinku a pracujete v Bratislave. Aký je váš vzťah ku hlavnému mestu?

□ Už viac ako dvadsaťpäť rokov je mojím pracovným pôsobiskom Bratislava. Počas tohto obdobia som v našom hlavnom meste prežil väčšinu svojho času a spoznal viaceré jeho zákutia. Môj vzťah k Bratislave je preto pozitívny a umocnil ho najmä čas strávený na OR PZ v Bratislave III, kedy mi bola nápomocná aj novomestská samospráva. Spolupráca bola vždy korektná a obojstranne prínosná.

● Čo vás priviedlo do radov polície?

□ Po skončení skalického gymnázia som mal ambíciu študovať právo. U polície sa ponúkala možnosť spojenia štúdia s uplatnením v praxi. Zvolená profesionálna orientácia si ma získala natolko, že jej zostávam verný aj po niekoľkých desaťročiach. Stále prináša niečo nové a často i prekvapivé.

● Ako viceprezident máte na starosti dopravu. Čo vás v súčasnosti trápi v tejto oblasti?

□ Najmä stále vysoký počet usmrtených osôb pri dopravných nehodách. Z roka na rok sú štatistiky priaznivejšie, no neuspokojuje nás to. Trápi ma aj prístup niektorých médií, ktoré nám prisudzujú hlavnú úlohu pri dopravnej výchove. Toto tvrdenie nie je pravdivé a ani korektné. Policajný zbor má samozrejme nezastupiteľnú úlohu, ale tie svoje úlohy si neplnia iné rezorty či inštitúcie. V minulosti veľmi úspešne fungovali detské dopravné ihriská, ktoré však postupom času hŕfne zanikli. Systém dopravnej výchovy musí garantovať predovšetkým Ministerstvo školstva v súčinnosti s Ministerstvom kultúry či Ministerstvom zdravotníctva. Dnešný stav sa bohužiaľ veľmi negatívne odzrkadľuje na našich cestách a vyžaduje si razantné a rýchle riešenie. Polícia nečaká zo založenými rukami a preto sami iniciujeme viaceré projekty na znovuoživenie dopravnej výchovy aj v spolupráci s jednotlivými samosprávami, včítane novomestskej samosprávy.

● Pán Jankovič, v mene čitateľov Hlasu Nového Mesta vám ďakujem za rozhovor a prajem úspešný rok 2010 v práci i súkromí.

□ Ďakujem vám a želim vašim čitateľom veľa pozitívneho v novom roku.

Generál JUDr. Stanislav JANKOVIČ

Zastáva funkciu viceprezidenta Policajného zboru Slovenskej republiky. Absolvoval Akadémiu Policajného zboru SR.

- Narodil sa v Skalici.
- Od roku 1982 pracuje v zložkách Ministerstva vnútra.
- V rokoch 1984 až 1991 pôsobil na Mestskom veliteľstve v Bratislave ako referent.
- Od roku 1991 do roku 2003 pracoval na Okresnom riaditeľstve PZ Bratislava III ako riaditeľ odboru poriadkovej polície a neskôr okresný riaditeľ. Aktívne spolupracoval s mestskou časťou Bratislava-Nové Mesto.
- V rokoch 2003 až 2006 zastával post zástupcu riaditeľa Krajského riaditeľstva PZ v Bratislave.
- K 7. augustu 2006 bol vymenovaný za viceprezidenta Prezídia PZ SR.

Je nositeľom Ceny mestskej časti Bratislava-Nové Mesto. Zhováral sa Andrej Alberty

Civilná ochrana informuje**Prvá pomoc**

Následky úrazov patria medzi závažné a často tragické poškodenia zdravia na celom svete. Sú hlavnou príčinou úmrtia vo veku od 1 do 44 rokov. Počet úrazov sa zvýšil natolko, že sú v súčasnosti treťou najčastejšou príčinou smrti. Medzi najčastejšie mechanizmy vzniku úrazov patria: úrazy tupými a ostrými nástrojmi, strelné poranenia, úrazy v dôsledku vysokej alebo nízkej teploty okolia, úrazy elektrickým prúdom, bleskom, chemickými látkami, dusenie (napr. vdýchnutie cudzieho telesa).

Ťažké úrazy, bez ohľadu na vyvolávajúcu príčinu, bezprostredne ohrozujú život a sú spojené s poruchami základných životných funkcií.

Ako postupovať, na čo treba myslieť, aby sme pri poskytovaní pomoci neublížili sebe a nezhoršili zdravotný stav postihnutého?

Ciele prvej pomoci možno zhrnúť takto:

- zachrániť život,
- zabrániť ďalšiemu poškodeniu zdravia,
- zabezpečiť ďalšiu liečbu.

Na splnenie týchto cieľov je potrebné osvojiť si konkrétne vedomosti a zručnosti.

Ak sa nachádzame na mieste náhlej nehody:

1. Určíme typ náhlej príhody – autonehoda, požiar, úraz elektrickým prúdom, pád z výšky, pád do vody, výbuch, únik plynu, osoba nehybne leží, osoba sa dusí, osoba má kŕče a pod.

2. Zhodnotíme miesto:

- myslíme na bezpečnosť okolia, záchrancu, postihnutého, okolostojacich,
- zisťujeme počet postihnutých, počet okolostojacich (myslíme na organizovanie prvej pomoci), ihneď aktivujeme záchranný systém 112.

3. Orientačne zhodnotíme stav vedomia postihnutého/postihnutých (základná orientácia pomocou otázok, napr. vek, meno, adresa atd.). Postihnutý môže byť:

- pri vedomí a spolupracuje,
- pri vedomí a nespupracuje,
- v bezvedomí.

Ak je postihnutý pri vedomí a spolupracuje, treba získať tieto informácie:

- kde má bolesti,
- ako sa mu dýcha,
- či vie hýbať končatinami, či ich cíti,
- či sa lieči na nejaké ochorenie, či berie lieky. Tieto informácie sú potrebné pre odborný personál, treba ich získať čo najskôr, lebo stav vedomia postihnutého sa do príchodu ZZS môže zhoršiť.

Ďalej pokračujeme v poskytovaní prvej pomoci:

- vykonávame vyšetrovanie celého tela,
- vykonávame potrebné výkony prvej pomoci (zastavenie krvácania, ošetrovanie rán, zlomenín a pod.),
- sledujeme, či postihnutý nemá príznaky šoku a podľa povahy náhlej príhody vykonávame prevenciu šoku,
- ak sú prítomné príznaky šoku, vykonávame úkony na zníženie jeho následkov,
- nepretržite sledujeme stav životných funkcií (vedomie, dýchanie, krvný obeh, krvácanie) do príchodu odbornej pomoci.

Počas poskytovania prvej pomoci sa treba chrániť pred poranením a infekciou. Jedným z prvoradých pravidiel je najprv zistiť, či je situácia bezpečná, potom začať ošetrovať postihnutú osobu.

Po príchode záchrannej služby preberá riadenie situácie vedúci tímu profesionálov.

R. Müllerová



Stredisko kultúry Bratislava - Nové Mesto Prehľad podujatí na mesiac február 2010

● **Stredisko kultúry Bratislava-Nové Mesto, Vajnorská 21,**
tel. číslo: 4437 3771, 4437 2620, www.skvajnorska.sk
e-mail: info@skvajnorska.sk

1. 2. 18.00 h **Sahadža joga** – klubové stretnutie pre stálych aj nových záujemcov – vstup voľný
3. 2. 17.30 h **Klub cesta za poznáním**
4. 2. 16.00 h **Klub Patchwork**
6. 2. 17.00 h **Dychovkový bál s DH Šarfianka** – toto obľúbené tradičné podujatie organizujeme v plesovom období pre starších i mladších, ktorí majú radi ľudovú a dychovú hudbu
8. 2. 18.00 h **Sahadža joga** – klubové stretnutie pre stálych aj nových záujemcov – vstup voľný
10. 2. 14.00 h **Fašiangový karneval** – tradičné zvykoslovné podujatie s deťmi zo ZŠ v MČ BNM
10. 2. 17.30 h **Klub cesta za poznáním**
13. 2. 17.00 h **Valentínsky Čaj o piatej s HS KARTÁGO** – pozývame do tanca všetkých zamilovaných aj nezamilovaných pri hudbe 60. – 90. rokov, v príjemnom prostredí pri sviečkach
15. 2. 18.00 h **Sahadža joga** – klubové stretnutie pre stálych aj nových záujemcov – vstup voľný
17. 2. 17.30 h **Klub cesta za poznáním**
20. 2. 17.00 h **Čaj o piatej s HS EXE** – tradičné tanečné podujatie s dobrou hudbou, pri sviečkach, so zberovaním vstupeniek
22. 2. 18.00 h **Sahadža joga** – klubové stretnutie pre stálych aj nových záujemcov – vstup voľný
23. 2. 17.00 h **Bratislavský včelársky spolok** – pravidelné stretnutie členov a záujemcov o poradenské služby
24. 2. 17.30 h **Klub cesta za poznáním**
25. 2. 19.00 h **Koncert skupiny KAMELOT** – 9. ročník Folk country sála alebo koncerty na vaše želanie pokračuje koncertom jednej z najznámejších country skupín z Českej republiky
26. 2. 14.00 h **Informačné centrum zdravia**
26. 2. 19.00 h **Sen noci orientálnej** – 9. spoločenský večer brusňaných tancov
27. 2. 17.00 h **Čaj o piatej s HS UNI** – trad. podujatie pri hudbe 60. – 90. rokov, v príjemnom prostredí, pri sviečkach

Výstavy

9. – 20. 2. **Nevzdávam šťastné ostrovy, Lenka Kocierzová (ČR)**
Vernisáž: 9. 2. 2010 o 17.00 h
23. 2. – 13. 3. **DUK predstavuje: Viola Tužinská – Spomienky na Írsko**
Vernisáž: 23. 2. 2010 o 17.00 h

Návštevný čas výstav: *pondelok – piatok od 14.00 h do 18.00 h; sobota – nedeľa v rámci podujatí*

Výmenné stretnutia zberateľov (VSZ)

6. 2. 8.00 h – 15.30 h
Medzinárodné VSZ a výstava minerálov, skamenelín a drahých kameňov
13. 2. 8.00 h – 12.00 h
VSZ telefónnych kariet, vyznamenaní, medailí, odznakov, bankoviek, mincí, filatelie, kníh, gramoplatní, plagátov, starých pohľadníc

Predpredaj vstupeniek: pondelok – streda od 16.00 h do 19.00 h a 1 hodinu pred podujatím v SK BNM, Vajnorská 21, tel.: 02/4437 3771

● **Dom kultúry Kramáre, Stromová 18, tel. číslo: 02/5477 1148**
<http://www.skvajnorska.sk>; e-mail: dkkramare@chello.sk

3. 2. 18.00 h **Absolventský koncert kontrabasovej triedy Akadémie umení v Banskej Bystrici**
5. 2. 17.00 h **Čarovná starká Dominika** – prezentácia knihy pre deti súčasnej slovenskej autorky Ivany Jungovej, na pozvánky

6. – 7. 2. 9.00 h – 16.00 h
Ateliér neprofesionálnych výtvarníkov
10. 2. 16.30 h **Klub Venuša** – stretnutie Ligy proti rakovine
13. 2. 16.00 h **Detský karneval v maskách** – tanečno-zábavné popoludnie, súťaž Super divák
17. 2. 10.00 h **Rozprávkové dopoludnie pre deti MŠ na Revíne**
22. 2. 19.00 h **110. Poetický večer pri sviečkach s Jurajom Sarvašom**
24. 2. 16.30 h **Klub Venuša** – stretnutie Ligy proti rakovine
27. 2. 16.00 h **Stretnutie s ELOU a HOPOM** v predstavení **Keď mama nie je doma**; súťaž Super divák

V Poluse o kriminalite

Aj tento rok pokračuje v priestoroch Polus City Centra na Vajnorskej ulici preventívna informačno-osvetová akcia KRIMI-INFO-STÁNOK organizovaná v spolupráci Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave a Okresného riaditeľstva PZ Bratislava III. V rámci nej sú v stánku s označením Polícia k dispozícii rôzne propagačné materiály pre dospelých i mladšiu generáciu. Cieľom je upozorniť občanov na najčastejšie formy a spôsoby páchania trestnej činnosti, ako aj informovať o možnostiach ochrany svojho života, zdravia a majetku. Informovať budú policajti v uniformách.

KRIMI-INFO-STÁNOK bude občanom k dispozícii raz za mesiac. Najbližšie to bude 10. februára od 11. do 15. hodiny, ďalšie termíny sú 10. marca (od 11. do 15. h), 14. apríla (od 13. do 18. h, pričom vystavená bude aj policajná technika) a 12. mája (od 11. do 15. h).

(ak)



Inzercia

- Prenajmem garáž na Jakubíkovej ul. (Kramáre).
Tel. číslo: 0910 569 181
- Domáce ošetrovanie a rehabilitácia www.harris.sk, tel. číslo: 02/622 45 607. Prijmeme sestry a opatrovatelky.
- Spoľahlivé určenie otcovstva www.UrcenieOtcovstva.sk, tel. číslo: 02/4524 1268
- Vodoinštalátorské práce, oprava, montáž.
Tel. číslo: 0904 572 977

Vydáva Miestny úrad Bratislava-Nové Mesto

Adresa: Miestny úrad Bratislava-Nové Mesto, referát školstva, kultúry a športu, Junácka 1, 832 91 Bratislava, telefón 02/4925 321 1
www.banm.sk

REDAKČNÁ RADA

Predseda RR: Ing. Richard Frimmel, **podpredsedníčka RR:**

Mgr. Alžbeta Klesnilová, **šéfredaktor:** Ing. Patrick Lutter,

členovia RR: Mgr. Andrej Albery, Dagmar Arvayová, Mgr. Silvia Ciuttiová, JUDr. Tomáš Korček, Lucia Mudriková, Mgr. Ján Reháček,

tajomníčka RR: Elena Hlivová.

Redakcia: Mgr. Katarína Bobříková, Dušan Bobřík.

Jazyková úprava: Mgr. Eva Piecková.

Grafická úprava: Lýdia Vercholáková.

Tlačiareň: Stredisko kultúry Bratislava-Nové Mesto.

Náklad: 21 500 výtlačkov. Číslo: 1-2/2010. EV 3920/2009.